



#### FI: Kosteusmittarin kalibrointi:

Jos kosteusmittari vaatii tarkistus kalibrointia, toimi seuraavasti:  
Kiedo mittari n. 15 minuutin ajaksi kosteaan kangasliinaan Tämän jälkeen käännä mittari osoittamaan lukemaa 100 % kääntämällä mittarin takapuolella olevaa pientä ruuvia, joka liikuttaa osoitinta. Kiristä mutteri. Varo vääntämästä spiraalin muotoista mittarin mekanismia.

#### SE:

##### Kalibrera en hygrometer:

Om du behöver kalibrera din hygrometer, följ dessa steg: Linda in hygrometern i en fuktig trasa i cirka 15 minuter. Vrid sedan hygrometern så att avläsningen blir 100 % genom att vrida på den lilla skruven som flyttar visaren på baksidan av hygrometern. Var försiktig så att du inte vrider spiralmätarmekanismen.

#### EN: Calibrating a hygrometer:

If you need to calibrate your hygrometer, follow these steps: Wrap the hygrometer in a damp cloth for about 15 minutes. Then turn the hygrometer so that the reading is 100% by turning the small screw that moves the pointer on the back of the hygrometer. Be careful not to twist the spiral meter mechanism.

#### DE: Hygrometer kalibrieren:

Wenn Sie Ihr Hygrometer kalibrieren müssen, gehen Sie folgendermaßen vor: Wickeln Sie das Hygrometer etwa 15 Minuten lang in ein feuchtes Tuch. Drehen Sie dann das Hygrometer so, dass der Messwert 100 % beträgt, indem Sie die kleine Schraube drehen, die den Zeiger auf der Rückseite des Hygrometers bewegt. Achten Sie darauf, den spiralförmigen Messmechanismus nicht zu verdrehen.

#### JP: 湿度計の校正:

湿度計を校正する必要がある場合は、次の手順に従ってください。湿度計を湿った布で約 15 分間包みます。次に、湿度計の背面にあるポインターを動かす小さなネジを回して、湿度計の読み取り値が 100 % になるように湿度計を回転させます。スパイラルメーターの機構をねじらないように注意してください。